

activites culturelles

BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL - Baraque Wilson. Heures d'ouverture : lundi, mercredi et vendredi de 13h30 à 15h.

SPECTACLES

LA COMEDIE

DATES	SPECTACLES	LOCATION
3 et 4 octobre	JACQUES LE FATALISTE, pièce de Diderot	mercredi 24 sept. 13h30

clubs

SKI

SORTIE PEDESTRE : équipement : bonnes chaussures, vêtements chauds, lunettes de soleil, pique-nique et boissons. DIMANCHE 28 SEPTEMBRE à MORGINS, course facile, 600 m de dénivelé, 5 h de marche. Rendez-vous 7h45 au parking Migros de Meyrin. Déplacement en voitures particulières.

TENNIS DE TABLE

TOURNOI INTERNE : Tournoi Non-Classés (débutants): lundi 22 sept. & mardi 23 sept. à 17h45. Tournoi C : lundi 29 sept. & mardi 30 sept. à 17h45. Tournoi B : vendredi 3 oct. & lundi 6 oct. à 17h45. Les quatre premiers de la série Non-Classés peuvent jouer dans la série C, de même les quatre premiers de la série C peuvent jouer dans la série B. Les quatre premiers de chaque série recevront un prix. La distribution des prix est fixée au lundi 6 oct. vers 20h. Dernier délai pour l'inscription : vend. 19 sept. à 17h45 ou lund. 22 sept. à 17h45 dans les salles des clubs, Restaurant No 2. Prix de l'inscription : 3 FS. Seuls les membres qui sont en possession de la carte du Club peuvent participer au tournoi. Les bulletins de versement (30 F par année) sont à retirer lors des séances d'entraînement.

YACHTING

MOQUE D'OR : nous souhaiterions vous inviter à participer à notre traditionnelle Moque d'Or - rallye des lestés - les 4 et 5 octobre prochains. Tous les propriétaires de lestés, qu'ils soient ou non membres du Club, y sont les bienvenus. Si vous possédez un lesté mais que vous n'avez pas d'équipage, faites-le nous savoir et nous vous en trouverons un. Le départ est fixé le samedi 4 octobre à 9h à Versoix (distribution des instructions de course). Le retour à Versoix se fera le dimanche. Comme de coutume, un dîner réunira les participants à la "Tête Noire" à Rolle à 19h. Au menu : fondue bourguignonne et dessert (27 F par personne, vin non compris). Pour les propriétaires de bateau non membres du Club, une finance d'inscription de 10 F sera perçue, à moins qu'un membre du Club ne soit à bord.

A : H. WENDLER - NP/CERN - 1211 GENEVE 23 MOQUE D'OR - 4/5 OCTOBRE 75
Je souhaiterais participer à la Moque d'Or en tant que :

PROPRIETAIRE : oui/non Type de bateau :

No de voile : ... places d'équipiers disponibles

EQUIPIER : Type de bateau préféré :

Je souhaite prendre part au dîner (à la Tête Noire à Rolle) au prix de 27 F par personne. Veuillez me réserver ... place(s). Le paiement devra s'effectuer avant le 29 septembre.

NOM :

PRENOM :

DIV./ORG. :

ADRESSE :

TEL. :

CERN WOMEN'S CLUB

AUTUMN TERM FROM MONDAY SEPT. 22.

SPORTS : tennis, badminton, keep-fit, walks, cross-country skiing, swimming, bowling and slimming. For all information, please contact Liesel VAN HOLTEN, 2 ch. de Tavernay, 1218 Gd Saconnex, tel. 98.20.29.

CONVERSATION GROUP : for English and French, please contact Pat PATTISON 41.83.45 ; for German, please contact Mme ZETTLER 76.23.93.

DISCUSSION GROUP : Monday afternoons, please contact Hanna HYAMS 48.46.46.

BRIDGE : Wednesday mornings. Please contact Rosemary BILLINGE 69.16.00.

CHESS : Tuesday afternoons. Please contact Iris BEGER 41.08.12.

ARTS & CRAFTS : Please contact Marthy DE RAAD 53.16.24 or Frances MCKENZIE 023.41.14.47.

DRAWING : Wednesday afternoons. Please contact Susanne LIENARD 41.37.19 and Wednesday evenings, please contact Marie ROCK 41.09.01.

ENAMEL COURSE FOR BEGINNERS : please call Marthy DE RAAD.

JAPANESE FLOWER ARRANGING : from Oct. 7th, please contact Mme VAN DE KOI 55.26.47.

HANDWORK (including crochet & embroidery).

COFFEE MORNING : Monday 29th Sept., please contact Frances MCKENZIE.

GARDENING : please contact Engel WISKOTT 41.03.13.

SEWING : please contact Mrs MICHALOWICZ 41.63.83.

COFFEE MORNING FOR ALL : Tuesday (9-11 am) 14th Oct. in Club Rooms, Tortella Restaurant.

YOGA

Chaque membre du Club est invité, à venir s'initier au YOGA IRANO-EGYPTIEN et au KONG-FU, le vendredi 26 septembre à 20h30 au Bâtiment 504. C'est Yogi KHANE, fondateur de l'INTERNATIONAL YOGA INSTITUTE et animateur de CENTRES de YOGA en EUROPE et en AFRIQUE, qui animera cette soirée exceptionnelle.

La participation est gratuite mais il est nécessaire de réserver une place auprès de Mlle Monique HERBELIN/PE. Les participants devront se munir d'un tapis.

VOLLEY BALL

RESULTATS DU TOURNOI DE TRIPLETTES : la pluie a découragé des participants potentiels et pourtant le tournoi s'est déroulé normalement, en plein air et avec le soleil samedi, et en salle dimanche. Tournoi régional et interne CERN : Masculin : 1. AGVB - 2. Les Meilleurs - 3. Doubna : Féminin : 5. CERN I - 6. CERN III - 7. CERN II. Tournoi national masculin : 1. Le Locle - 3. CERN I - 5. CERN II. Tournoi junior masculin : 1. CERN I - 2. Lancy - 3. CERN II. Tournoi junior féminin : 1. Carouge I - 2. Carouge II - 3. Lancy. Tournoi cadet féminin : 1. Carouge I - 2. Carouge II - 3. CERN

enseignement

ENSEIGNEMENT TECHNIQUE

Les élèves inscrits aux cours de l'Enseignement Technique recevront une convocation personnelle à partir du 25 septembre.

► REPRISE DES COURS LE LUNDI 29 SEPTEMBRE.

Secrétariat de l'Enseignement Technique - 4460

cooperatives

COOPIN

EN ACTION : dentifrice ELMEX et les excellents biscuits danois KJELDSSEN. Transistors 3 longueurs d'ondes SCHAUB-LORENZ, TINY et POLO AUTOMATIC jusqu'à épuisement de stock.

REMISE SPECIALE SUPPLEMENTAIRE de 5% sur les caméras CANON 1014E, 814E 512XL et sur les appareils photos CANON F-1 et EF avec objectifs 1,4 ou 1,8 et étuis compris.

Très belle collection de montres ZENITH et MOVADO pour hommes et dames.